

EK

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	F O R D (D/E)	Fiesta 1,6 (Motor : L 3 E) *)	CH 0308 04

Hersteller	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 K61n / BRD und FORD ESPANA SA., Almusafes, Valencia / Espana		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette : "GFBT"	"WFBT"	
	vor Fahrgestellnummer : "WFOB..G.FB.."	"VS6B..W.FB.."	
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts auf Spritzwand		
Fahrgestellnummer	im Personenraum, rechts vor Beifahrersitz		
Motorkennzeichen	"L3E" links vorn oben auf Zylinderkopf (in Fahrtrichtung gesehen)		
Hauptimporteur	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich		
Geprüftes Fahrzeug	VS6BXXWPFBC75646		

ZUSATZKARTE

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	mechanisch synchronisiert		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis (diagonal) v=Sch-h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Druckreduzierventil (verzögerungsabhängig) auf ER		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrollampe		

Motor			
Marke	F O R D	Typ	L 3 E
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	80,98	Hub	77,62
Hubraum	1598	Steuer-PS	8,14
Leistungs-kW	62 (DIN)	bei U/min	5500
Lärm-Standmessung	71,0	dBA bei U/min	4125
Schalldämpfer	3 Töpfe, 260xØ 80 (Resonator) / ++ 330x254x102 / 200x162x86		
Abgasprüfung	ECE-15/03, 1,4 % CO		
Entstörung	ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"		

Karosserie	Limousine **)		
Anzahl Türen	2 + 1	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4 (E)	n	Ar4 (E) + B (E)
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links und rechts
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3
Masse	innen	aussen	
Länge		3646	Achsabstand 2296 /
Breite		1580	Doppelachse v h
Höhe		1360	Spurweite v h 1360 +) h 1346 +)
Ueberhang	v	640	Spurweite v h
	h	710	h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	-	Spurkreis Ø	l 10900 r 10800

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	510	315	825
Nutzlast	95	255	350
Gesamtgewicht	605	570	1175
Fabrikgarantie	1200		
Reifengrösse	185/60 SR 13	185/60 SR 13	+))
Pty / bar	- / 2,1	- / 2,1	
Tragkraft	770	770	
für V max	180	180	
Felgen	5 1/2 Jx13 ET 29 Leichtmetall "FORD" +)		
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	800 / 400		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Garantierte Dachlast	75		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	170 km/h		
gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	2/ Miro TR 89 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen			
Marke und Typ	F O R D	Fiesta 1,6		
Typenscheinnummer	CH	0308	04	
Karosserie	Limousine			
Plätze	total	5	vorn	2
Leergewicht	825	Treibstoff	B	
Nutzlast	---	Steuer-PS	8,14	
Gesamtgewicht	1200	Hubraum	1598	

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Modellvarianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
- **) Karosserie : Frontspoiler aus Kunststoff; Heckspoiler aus Polyurethan
- +) Reifenvariante : 155/70 SR 13, Tragkraft 640 (1,9), Vmax 180 km/h
- Felgenvariante : 4 1/2 J x 13 ET 41,4 Stahl, Spurweiten v= 1335 mm h= 1321 mm
- ++) Schalldämpfer : Variante ohne Resonator. Lärm-Standmessung = 72,0 dB/A bei 4125 U/min (Vorbeifahrt siehe EK 'ad1')

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 14.10.1981
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom 20.02.86
21.09.90 - Gar. Anhängelast (rückw. gültig) Kd

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

F O R D (D/E)

F i e s t a 1,6
(Motor: L 3 E)

CH 0308 04

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 09.09.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt

Geräuschemessung : siehe Emissionskarte
Standmessung: 70,0 dB/A bei 4125 U/min.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule	B Fabrikmarke Marque de fabrication	C Typ Type	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No
00) Personenwagen Voiture de tourisme	F O R D (D/E)	Fiesta 1,6	0308 04

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; d9/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt d9/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
L 3 E	m4	3,58	77,0	70,0 4125	
L 3 E	m4	3,58	77,0	72,0 4125	adl

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			K CO	L CH	M NO			
L 3 E	m4	3,58				1,4	850	*)

*) ECE-15/03 erfüllt / conforme selon ECE-15/03

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 09.09.82

Datum/date: 20.02.86

Gültig für 1. Inverkehrsetzung bis 31.03.83

Valable pour la première mise en circulation
jusqu'au 31.03.83